

Dino's en Draken

Dinosaurs & Dragons · lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- 1. De Dinosaurussen** Dinosaurs lyrics + 11 word cards
- 2. Stamp als een Dino** Stomp Like a Dinosaur lyrics + 11 word cards
- 3. De Lieve Draak** The Friendly Dragon lyrics + 11 word cards
- 4. Het Dino-Ei** The Dinosaur Egg lyrics + 10 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Dutch

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/dutch](https://www.languagewithsongs.com/learn/dutch)

De Dinosaurussen

"Dinosaurs" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Dinosaur!	De dinosaurus!
De dinosaurus!	Dinosaur!
Ready to stomp?	Klaar om te stampen!
Klaar om te stampen!	Ready to stomp?
Roar! Roar! Hello, dinosaur!	Brul! Brul! Hallo, dinosaurus!
Tyrannosaurus rex!	De tyrannosaurus rex!
De tyrannosaurus rex!	Tyrannosaurus rex!
Sharp teeth!	Scherpe tanden!
Scherpe tanden!	Sharp teeth!
Open wide!	Doe je mond maar open!
Doe je mond maar open!	Open wide!
Roar, roar—friendly roar!	Brul, brul — een vriendelijke brul!
Triceratops!	De triceratops!
De triceratops!	Triceratops!
Three horns!	Drie hoorns!
Drie hoorns!	Three horns!
Count them with me: one, two, three!	Tel maar mee: één, twee, drie!
Tel maar mee: één, twee, drie!	Count them with me: one, two, three!
Dinosaur, stomp your feet!	Dinosaurus, stamp maar mee!
Dinosaurus, stamp maar mee!	Dinosaur, stomp your feet!
Huge and happy, big and kind!	Reusachtig en blij, groot en lief!
Reusachtig, lief en fijn!	Huge, sweet and nice!
English!	Engels!
Nederlands!	Dutch!
Roar! Roar! Say it once again!	Brul! Brul! Zeg het nog een keer!
Dinosaur!	De dinosaurus!
De dinosaurus!	Dinosaur!

De Dinosaurussen

SING

WHAT IT MEANS

Stegosaurus!

De stegosaurus!

De stegosaurus!

Stegosaurus!

Spiky plates!

Stekelige platen!

Stekelige platen!

Spiky plates!

Long tail!

Een lange staart!

Een lange staart!

Long tail!

Swish, swish—there you are!

Zwiep, zwiep — daar ben je!

Brachiosaurus!

De brachiosaurus!

De brachiosaurus!

Brachiosaurus!

A very long neck!

Een heel lange nek!

Een heel lange nek!

A very long neck!

Reach up high!

Reik omhoog!

Kijk eens omhoog!

Look up!

Roar, roar—friendly roar!

Brul, brul — een vriendelijke brul!

Pterodactyl!

De pterodactylus!

De pterodactylus!

Pterodactyl!

Fly up high!

Vlieg maar hoog!

Vlieg maar hoog!

Fly up high!

Dinosaur, stomp your feet!

Dinosaur, stamp maar mee!

Dinosaur, stamp maar mee!

Dinosaur, stomp your feet!

Huge and happy, big and kind!

Reusachtig en blij, groot en lief!

Reusachtig, lief en fijn!

Huge, sweet and nice!

English!

Engels!

Nederlands!

Dutch!

Roar! Roar! Say it once again!

Brul! Brul! Zeg het nog een keer!

Dinosaur!

De dinosaurus!

De dinosaurus!

Dinosaur!

What is "sharp teeth"?

De Dinosaurussen

SING

WHAT IT MEANS

Scherpe tanden!

Sharp teeth!

What is “three horns”?

Drie hoorns!

Three horns!

What is “long tail”?

Een lange staart!

Long tail!

What is “long neck”?

Een heel lange nek!

A very long neck!

We can say it—yes, we can!

We kunnen het zeggen — ja, dat kunnen we!

Dinosaur, stomp your feet!

Dinosaur, stamp maar mee!

Dinosaurus, stamp maar mee!

Dinosaur, stomp your feet!

Huge and happy, big and kind!

Reusachtig en blij, groot en lief!

Reusachtig, lief en fijn!

Huge, sweet and nice!

English!

Engels!

Nederlands!

Dutch!

Roar! Roar! Say it once again!

Brul! Brul! Zeg het nog een keer!

Tyrannosaurus rex!

De tyrannosaurus rex!

De tyrannosaurus rex!

Tyrannosaurus rex!

Roar! Roar! We know the words!

Brul! Brul! We kennen de woorden!

Dag, dinosaur!

Dag, dinosaurus!

Bye, dinosaur!

Roar!

Brul!

KEY WORDS

de dinosaurus = dinosaur

de tyrannosaurus rex = Tyrannosaurus rex

de triceratops = Triceratops

de stegosaurus = Stegosaurus

de brachiosaurus = Brachiosaurus

de pterodactylus = Pterodactyl

scherpe tanden = sharp teeth

drie hoorns = three horns

De Dinosaurussen

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de dinosaur

dinosaur

ENGLISH

dinosaur

Find the Dutch word!

DUTCH

de tyrannosaurus rex

Tyrannosaurus rex

ENGLISH

Tyrannosaurus rex

Find the Dutch word!

DUTCH

de triceratops

Triceratops

ENGLISH

Triceratops

Find the Dutch word!

DUTCH

de stegosaurus

Stegosaurus

ENGLISH

Stegosaurus

Find the Dutch word!

De Dinosaurussen

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de brachiosaurus

Brachiosaurus

ENGLISH

Brachiosaurus

Find the Dutch word!

DUTCH

de pterodactylus

Pterodactyl

ENGLISH

Pterodactyl

Find the Dutch word!

DUTCH

scherpe tanden

sharp teeth

ENGLISH

sharp teeth

Find the Dutch word!

DUTCH

drie hoorns

three horns

ENGLISH

three horns

Find the Dutch word!

De Dinosaurussen

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

een heel lange nek

a very long neck

ENGLISH

a very long neck

Find the Dutch word!

DUTCH

een lange staart

a long tail

ENGLISH

a long tail

Find the Dutch word!

DUTCH

reusachtig

huge

ENGLISH

huge

Find the Dutch word!

Stamp als een Dino

“Stomp Like a Dinosaur” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Big feet!

Grote voeten!

Grote voeten!

Big feet!

Stomp, stomp!

Stamp, stamp!

Stamp, stamp!

Stomp, stomp!

Stamp met je grote voeten!

Stomp with your big feet!

Stomp with your big feet!

Stamp met je grote voeten!

Roar!

Brul!

Brul!

Roar!

Brul, brul, brul!

Roar, roar, roar!

Roar, roar, roar!

Brul, brul, brul!

Swing your tail!

Zwaai met je staart!

Zwaai met je staart! x2

Swing your tail!

Swing your tail!

Zwaai met je staart!

Who are you?

Wie ben jij?

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

Say it loud!

Zeg het hard!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

Stamp and brul!

Stomp and roar!

Stampen en brullen!

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

Run!

Ren!

Ren!

Run!

Ren, ren, ren!

Run, run, run!

Run, run, run!

Ren, ren, ren!

Fly!

Vlieg!

Vlieg!

Fly!

Stamp als een Dino

SING

WHAT IT MEANS

Vlieg als een pterodactylus!

Fly like a pterodactyl!

Fly like a pterodactyl!

Vlieg als een pterodactylus!

Swim!

Zwem!

Zwem!

Swim!

Zwem, zwem, zwem!

Swim, swim, swim!

Swim, swim, swim!

Zwem, zwem, zwem!

Munch leaves!

Eet blaadjes!

Eet blaadjes!

Munch leaves!

Eet blaadjes, hap hap hap!

Munch leaves, chomp chomp chomp!

Munch leaves, chomp chomp chomp!

Eet blaadjes, hap hap hap!

Who are you?

Wie ben jij?

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

Say it loud!

Zeg het hard!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

Stamp and brull!

Stomp and roar!

Stampen en brullen!

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

Tiptoe!

Sluip zacht!

Sluip zacht!

Tiptoe!

Hide!

Verstop je!

Verstop je!

Hide!

Verstop je, heel stil!

Hide and hold still!

Hide and hold still!

Verstop je, heel stil!

Sleep!

Slaap!

Slaap!

Sleep!

Slaap, slaap... slaap.

Sleep, sleep... sleep.

Who are you?

Wie ben jij?

Stamp als een Dino

SING

Ik ben een dinosaurus!

Say it loud!

I am a dinosaur!

Stamp and brul!

Stomp and roar!

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

Stomp, brul, ren, vlieg!

Stamp, roar, run, fly!

Ik ben een dinosaurus!

I am a dinosaur!

WHAT IT MEANS

I am a dinosaur!

Zeg het hard!

Ik ben een dinosaurus!

Stampen en brullen!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

Stamp, roar, run, fly!

Stomp, brul, ren, vlieg!

I am a dinosaur!

Ik ben een dinosaurus!

KEY WORDS

stamp = stomp

ren = run

zwem = swim

eet blaadjes = munch leaves

brul = roar

vlieg = fly

verstop je = hide

zwaai met je staart = swing your tail

Stamp als een Dino

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

stamp

stomp

ENGLISH

stomp

Find the Dutch word!

DUTCH

brul

roar

ENGLISH

roar

Find the Dutch word!

DUTCH

ren

run

ENGLISH

run

Find the Dutch word!

DUTCH

vlieg

fly

ENGLISH

fly

Find the Dutch word!

Stamp als een Dino

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

zwem

swim

ENGLISH

swim

Find the Dutch word!

DUTCH

verstop je

hide

ENGLISH

hide

Find the Dutch word!

DUTCH

eet blaadjes

munch leaves

ENGLISH

munch leaves

Find the Dutch word!

DUTCH

zwaai met je staart

swing your tail

ENGLISH

swing your tail

Find the Dutch word!

Stamp als een Dino

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

grote voeten

big feet

ENGLISH

big feet

Find the Dutch word!

DUTCH

ik ben een dinosaur

I am a dinosaur

ENGLISH

I am a dinosaur

Find the Dutch word!

DUTCH

slaap

sleep

ENGLISH

sleep

Find the Dutch word!

De Lieve Draak

"The Friendly Dragon" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Dragon!	De draak!
De draak!	Dragon!
Wings!	De vleugels!
De vleugels!	Wings!
Green scales!	Groene schubben!
Groene schubben!	Green scales!
He is kind!	Hij is lief!
Hij is lief!	He is kind!
Fly over the castle!	Vlieg over het kasteel!
Vlieg over het kasteel!	Fly over the castle!
Up, up, through the sky!	Omhoog, omhoog, door de lucht!
Omhoog, omhoog, door de lucht!	Up, up, through the sky!
He lives in a cozy cave.	Hij woont in een fijne grot.
Hij woont in een fijne grot.	He lives in a cozy cave.
A little puff of smoke!	Een wolkje rook!
Een wolkje rook!	A little puff of smoke!
Dragon, dragon!	De draak, de draak!
De draak, de draak!	Dragon, dragon!
Wings and green scales!	Vleugels, groene schubben!
Vleugels, groene schubben!	Wings and green scales!
Fire!	Het vuur!
Het vuur!	Fire!
Smoke!	De rook!
De rook!	Smoke!
Kind little dragon, come along!	Lieve kleine draak, kom maar mee!
Lieve kleine draak, zing dit lied!	Kind little dragon, sing this song!
Ik ben niet bang! I'm not scared!	

De Lieve Draak

SING

WHAT IT MEANS

Can you breathe fire?

Kun jij vuur blazen?

Kun jij vuur blazen?

Can you breathe fire?

Not yet, little friend!

Nog niet, lieve vriend!

Nog niet, lieve vriend!

Not yet, little friend!

Bubbles from his nose!

Bubbels uit zijn neus!

Bubbels uit zijn neus!

Bubbles from his nose!

A puff of smoke!

Een wolkje rook!

Een wolkje rook!

A puff of smoke!

Friend!

De vriend!

De vriend!

Friend!

Come to the cave!

Kom naar de grot!

Kom naar de grot!

Come to the cave!

Let's fly to the castle!

Laten we naar het kasteel vliegen!

Laten we naar het kasteel vliegen!

Let's fly to the castle!

He is kind.

Hij is lief.

Hij is lief.

He is kind.

I'm not scared!

Ik ben niet bang!

Ik ben niet bang!

I'm not scared!

Dragon, dragon!

De draak, de draak!

De draak, de draak!

Dragon, dragon!

Wings and green scales!

Vleugels, groene schubben!

Vleugels, groene schubben!

Wings and green scales!

Fire!

Het vuur!

Het vuur!

Fire!

Smoke!

De rook!

De rook!

Smoke!

Kind little dragon, come along!

Lieve kleine draak, kom maar mee!

Lieve kleine draak, zing dit lied!

Kind little dragon, sing this song!

De Lieve Draak

SING

WHAT IT MEANS

Ik ben niet bang! I'm not scared!

The friends sit close together.

De vrienden zitten dicht bij elkaar.

A warm campfire, glowing bright.

Een warm kampvuur, zo gezellig!

He can make a little flame!

Hij maakt een klein vlammetje!

Hooray, hooray, the fire is warm!

Dragon, dragon!

De draak, de draak!

Wings and green scales!

Vleugels, groene schubben!

Fire!

Het vuur!

Smoke!

De rook!

Kind little dragon, come along!

Lieve kleine draak, zing dit lied!

Ik ben niet bang! I'm not scared!

A friend!

Een vriend!

De draak is lief! The dragon is kind!

Ik ben niet bang! I'm not scared!

De vrienden zitten dicht bij elkaar.

The friends sit close together.

Een warm kampvuur, dat fel gloeit.

A warm campfire, so cozy!

Hij kan een klein vlammetje maken!

He makes a little flame!

Hoera, hoera, het vuur is warm!

De draak, de draak!

Dragon, dragon!

Vleugels, groene schubben!

Wings and green scales!

Het vuur!

Fire!

De rook!

Smoke!

Lieve kleine draak, kom maar mee!

Kind little dragon, sing this song!

Een vriend!

A friend!

De Lieve Draak

KEY WORDS

de draak = dragon

het vuur = fire

het kasteel = castle

vliegen = to fly

de vleugels = wings

de rook = smoke

de grot = cave

de vriend = friend

De Lieve Draak

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de draak

dragon

ENGLISH

dragon

Find the Dutch word!

DUTCH

de vleugels

wings

ENGLISH

wings

Find the Dutch word!

DUTCH

het vuur

fire

ENGLISH

fire

Find the Dutch word!

DUTCH

de rook

smoke

ENGLISH

smoke

Find the Dutch word!

De Lieve Draak

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

het kasteel

castle

ENGLISH

castle

Find the Dutch word!

DUTCH

de grot

cave

ENGLISH

cave

Find the Dutch word!

DUTCH

vliegen

to fly

ENGLISH

to fly

Find the Dutch word!

DUTCH

de vriend

friend

ENGLISH

friend

Find the Dutch word!

De Lieve Draak

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

groene schubben

green scales

ENGLISH

green scales

Find the Dutch word!

DUTCH

hij is lief

he is kind

ENGLISH

he is kind

Find the Dutch word!

DUTCH

ik ben niet bang

I'm not scared

ENGLISH

I'm not scared

Find the Dutch word!

Het Dino-Ei

"The Dinosaur Egg" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

A big egg in the nest!

Een groot ei in het nest!

Een groot ei in het nest!

A big egg in the nest!

Knock, knock—who's inside?

Klop, klop — wie zit erin?

Klop, klop—wie zit daar?

Knock, knock — who's there?

One little peep!

Een klein piepje!

Een klein piepje!

One little peep!

It's cracking!

Het kraakt!

Het kraakt!

It's cracking!

Crack, crack—look and see!

Kraak, kraak — kijk maar eens!

Kraak, kraak—kijk eens mee!

Crack, crack — come and look!

Baby dinosaur!

De babydino!

De babydino!

Baby dinosaur!

Hello, world!

Hallo, wereld!

Hallo, wereld!

Hello, world!

Hallo, wereld, daar ben ik!

Hello, world, here I am!

Egg!

Het ei!

Het ei!

Egg!

It's cracking!

Het kraakt!

Het kraakt!

It's cracking!

Baby dino!

De babydino!

De babydino!

Baby dino!

Piep, piep, welkom, kleine vriend!

Peep, peep, welcome, little friend!

Hello, world!

Hallo, wereld!

Hallo, wereld!

Hello, world!

Welkom, welkom, lieve dino!

Welcome, welcome, sweet dino!

I'm hungry!

Ik heb honger!

Ik heb honger!

I'm hungry!

Het Dino-Ei

SING

WHAT IT MEANS

Mommy!

Mama!

Mama!

Mommy!

Let's eat!

We gaan eten!

We gaan eten!

Let's eat!

Eat and eat!

Eten, eten!

Eten, eten!

Eat and eat!

Now let's play!

Nu gaan we spelen!

Nu gaan we spelen!

Now let's play!

Let's grow!

We gaan groeien!

We gaan groeien!

Let's grow!

Big and strong!

Groot en sterk!

Groot en sterk!

Big and strong!

Met mama ben ik nooit alleen!

With mommy I'm never alone!

Egg!

Het ei!

Het ei!

Egg!

It's cracking!

Het kraakt!

Het kraakt!

It's cracking!

Baby dino!

De babydino!

De babydino!

Baby dino!

Piep, piep, welkom, kleine vriend!

Peep, peep, welcome, little friend!

Hello, world!

Hallo, wereld!

Hallo, wereld!

Hello, world!

Welkom, welkom, lieve dino!

Welcome, welcome, sweet dino!

Count the cracks—one!

Tel de barstjes — één!

Eén!

One!

Two!

Twee!

Twee!

Two!

Three little cracks!

Drie kleine kraakjes!

Het Dino-Ei

SING

WHAT IT MEANS

Drie kleine kraakjes!

Three little cracks!

Piep-piep! Daar komt hij aan!

Peep-peep! Here he comes!

Snuggle close!

Kruip dicht tegen me aan!

Lekker dicht bij mama!

Snug and close to mommy!

Eat, play, grow!

Eten, spelen, groeien!

Eten, spelen, groeien!

Eat, play, grow!

Egg!

Het ei!

Het ei!

Egg!

It's cracking!

Het kraakt!

Het kraakt!

It's cracking!

Baby dino!

De babydino!

De babydino!

Baby dino!

Piep, piep, welkom, kleine vriend!

Peep, peep, welcome, little friend!

Hello, world!

Hallo, wereld!

Hallo, wereld!

Hello, world!

Welkom, baby dino! Welkom, lieve dino!

Welkom, baby dino!

KEY WORDS

het ei = egg

het kraakt = it's cracking

de babydino = baby dinosaur

hallo wereld = hello world

ik heb honger = I'm hungry

mama = mommy

eten = eat

groeien = grow

Het Dino-Ei

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

het ei

egg

ENGLISH

egg

Find the Dutch word!

DUTCH

het kraakt

it's cracking

ENGLISH

it's cracking

Find the Dutch word!

DUTCH

de babydino

baby dinosaur

ENGLISH

baby dinosaur

Find the Dutch word!

DUTCH

hallo wereld

hello world

ENGLISH

hello world

Find the Dutch word!

Het Dino-Ei

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

ik heb honger

I'm hungry

ENGLISH

I'm hungry

Find the Dutch word!

DUTCH

mama

mommy

ENGLISH

mommy

Find the Dutch word!

DUTCH

eten

eat

ENGLISH

eat

Find the Dutch word!

DUTCH

groeien

grow

ENGLISH

grow

Find the Dutch word!

Het Dino-Ei

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

groot en sterk

big and strong

ENGLISH

big and strong

Find the Dutch word!

DUTCH

welkom

welcome

ENGLISH

welcome

Find the Dutch word!